Київське обласне відділення МАН

Переяславське міське територіальне відділення МАН

## **Номінація: «Історик-Юніор»**

## **ДОСЛІДЖЕННЯ ПОХОДЖЕННЯ НАЗВИ ТА ВСТАНОВЛЕННЯ ДАТИ ЗАСНУВАННЯ**

## **СЕЛА ВЕЛИКА КАРАТУЛЬ**

КИЇВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

#### Автор:

#### Сулима Яна

#### Олегівна

19.10.2009 р.н.

учениця 7 класу

Великокаратульської гімназії

Переяславської міської ради

Бориспільського району

Київської області

**Керівник**:

#### Федоренко Юрій Андрійович,

вчитель економіки

Великокаратульської гімназії

Тел.:050-846-79-74

2023

Процес розвитку топонімічних досліджень в Україні має власну історію. Зокрема, найширшого розвитку топонімічні дослідження отримали з середини ХХ ст., хоч перші спроби осмислення накопиченого топонімічного матеріалу сягають ще античних часів.

Топонімія – це досить цінне науково-краєзнавче джерело. Це власне історія та фольклор, зафіксовані в назвах географічних об’єктів. Важливою є топонімія у селах, оскільки малим населеним пунктам властива певна сталість у складі населення, в результаті чого, власні географічні назви довгий час зберігають своє первинне ім’я або ж зазнають мінімальних змін. Тому об’єктом вивчення став один із таких населених пунктів – с. Велика Каратуль Бориспільського району Київської області, розташоване за 15 км. на північний схід від центру Переяславської міської громади – м. Переяслава.

**Актуальність**  полягає в тому, що вивчення історичних першоджерел з метою встановлення дати заснування свого населеного пункту та дослідження історичних версій походження назви населеного пункту має сприяти поширенню знань про історію рідного краю серед місцевого населення.

**Мета дослідження:** з’ясувати історичний час появи поселення Велика Каратуль; розкрити наукове походження (ойконіму) назви села Велика Каратуль.

**Предмет дослідження:** дослідити та встановитиісторичний час появи поселення під назвою Велика Каратуль та походження його ойконіму.

**Об’єкт дослідження:**  населений пункт Велика Каратуль та ойконім «Велика Каратуль» Бориспільського району Київської області.

**Завдання дослідження:**

1. На основі аналізу архівних матеріалів встановити дату першої згадки про поселення «Каратуль» поблизу міста Переяслава.
2. Встановити наявність позначки населенного пункту «Каратуль» на першій географічній карті України видання 1648 року.
3. Дослідити походження ойконіму «Велика Каратуль».

Віднайдені архівні записи про село Велика Каратуль відноситься до часів Гетьманщини. Козаки з Великої Каратулі несли службу в Переяславському полку, в полковій сотні Федора Чекмана.

У факсимільному відтворенні оригіналу «Реєстру війська Запорозького» виданння 1649 року є був знайдений запис про козаків із Каратулі *(*вказано *«з Каратєльки»*): *Євсія Романенка, Миська Опанасенка* *та Лавріна Карпенка* в списках СОТНІ ЧИКМЕНЬОВА Переяславського полку (Київ. Видавництво «Наукова думка».1995 р. 592 с.) – сторінки 321-324.

## В результаті аналізу архівних копій історичних документів було встановлено, що перша писемна згадка про поселення «*Karatula*» (Каратуль) була знайдена у книзі перепису сіл та хуторів Переяславського староства Київського воєводства, складеному 1622 року (ст. 234 архівної копії Центрального державного архіву у Варшаві, Польща)

Першу картографічну позначку топоніма «Karatula» на географічній карті зробив французький військовий інженер і відомий картограф Гійома Левассер де Боплан. Картограф за дорученням польського короля Владислава IV і коронного гетьмана Конецпольського, розпочав складання докладної карти України і у 1639 році він уклав рукописну карту *«Tabula Geographica Ukrainska» («Українська географічна карта»)*.

Під час поїздки до Гданська Боплан передав рукописні ескізи картографу Вільгельму Гондіусу, який виготовив у 1648 році «Загальну карту України», де вперше позначено наше село як «*KARKOW»,* тобто Каратуль записано скорочено як «Kar», а кінцевий склад приписанийтрадиційною кінцівкою тодішніх географічних назв міст – на «-ков»або «-ов» по прикладу: Харь***ков***, Кїй***ов***, Козл***ов***. Можна передбачити велику складність збору та правильного запису та перекладу усіх географічних назв та ойконімів того часу.

Козацьке поселення недалеко від Переяслава на березі річки Броварки згадується в час початку відбудови Михайлівської церкви в 1649 році переяславським полковником Ф. Лободою на фундаменті Михайлівського собору, коли на будівництві церкви працювали “*каратульці*”, а до тамтешнього священика в наступні роки почали звертались жителі села, щоби відбути богослужіння, в селі проживало на той час 24 особи.

В підсумку дослідження можна зробити висновок, що в результаті аналізу літературних, архівних та картографічних джерел встановлено, що перша згадка про поселення Велика Каратуль вказана у переписі сіл і хуторів Переяславського староства Київського воєводства за 1622 рік, тому можна вважати, що історичною датою заснування та появи поселення під назвою Велика Каратуль, яке знаходиться в 15 км від міста Переяслава є 1622 рік.

Встановлено появу ойконіму «*Каратуль*» на географічній карті видання 1648 року типографією Вільгельма Гондіуса та авторства французького військового інженера і картографа Гійома Левассера де Боплана *«Tabula Geographica Ukrainska» («Українська географічна карта»).*

Встановлено походження назви села Велика Каратуль, яке підтвержується декількома версіями: від назви тогочасного поселення – «*каратуль*»; або від напівкочових родів тюрків («*чорних клобуків*»), які перебували у цій місцевості в давньоруський час та знаходилися на службі у переяславських князів; або від старовинного гідроніму «*Каратулька*» - тогочасної назви місцевої річки Броварки.